

Urząd Pomorskie Armii Krajowej Służby Polek
ul. Armii Krajowej 93, tel. 0048 58 65 22 186
www.zawacka.pl
27. 8500 2276
00000
1509 0010 0000 5002 0244

konty inf +
VII 106
f

zabez. na podst. materiałów
prekazych przez dr B. Ziolkowskiego
27.01.2004 y



Bogdan Ziolkowski
-800 wto cawek

Rodziejów Kuj.
t. nauka
Berkan Jadwiga
K-832/2098P

**SPIS ZAWARTOŚCI
TECZKI**

Berhan Zaslwiqo.....

T-X-832/3098 Pom.....

Wrocławsk. taj. materiały.....
- Radijów Służ.

I./1. Relacja *k. 5 s. 1-6*

I./2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące relatora *k. 1 s. 1*

I./3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatora *k. 2 s. 1-4*

II. Materiały uzupełniające relację —

III./1. Materiały dotyczące rodziny relatora —

III./2. Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III./3. Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) —

III./4. Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 —

III./5. Inne ... —

IV. Korespondencja

.....

.....

.....

V. Nazwiskowe karty informacyjne *k. 1*

VI. Fotografie *brak*

1/1. Relacja - Berkan Jadwiga

1. Zyciowys-relacja Jadwigi Berkan^m,
rękp. kserokop.

k. 2 s. 1-3

2. Lista naz. tajnego nauzanis, rękopis,
kserokop.

k. 2 s. 4-5

3. Karta ewidencyjna posiadanych
odsuseni, kserokop.

k. 1 s. 6



Жизнь

Урожденный 30 grudnia 1913 року в Радке-
жорі Куйавском. Был там до року 1915,
а następnie выехал там з родичами до Ро-
си. Там был три лета. В 1918 року вра-
щам з родичами до Polski. Остался
тут в sierpnie, шёл по дну лесах, вые-
здом на Куйавы до Мелзавотрозе. Там
сидел год. Закрылся в даче, до школы.
В Мелзавотрозе жётем етеры лета, вращам
до родимого мѣстечка. - Радкежора, поле
воинеръ школы промышленн. Завернул
вотопит до семинария новосельского
Школам еграмми на прѣносны курс семина-
рии Новел. в Змартыелювѣ P. 42. По
прѣносн летел отримувъ матерю. Жет то рок
1936. Посадъ промышленности не могу отримувъ,
бо надпродукция новосельск. Выехадом
з Ласнувы до Давотат. Там завернул
проехать julio новосельск в школе про-
матей в Радкежору Мани. Жет то рок 1938.
Ост конем отримувъ посадъ промышленн
не на Дзбне, прѣ ецелювского.
Меръ жет рок школы. Война прѣносн прѣносн.
Вращам на обрес войины до родичов
до Радкежора. Ту ост прѣносн 1939
року прѣносн факт. вращам. Меръ

wszystkich przedmiotach, przez obcych języków. Liczba uczniów waha się od 7-18 lat. Liczba osób obywatelska do 43-45. Liczba odbywa się z motywu, jedynym moim powołaniem mieszkaniem, który wzmocniłem z Klatką i Pontem Janusiem. Liczba odbywały się w grupach po 10-12 osób. Jednocześnie byłam zarejestrowana w sklepie jako ekspedientka. Wobec szykownego jednego z gestapowców (przytłoczył broń od mojej głowy) zmuszona byłam porwać pracę w sklepie, zarejestrować się jako pomocniczką u pp. Dąbko, u którego wryłam owdolathora jenera troje olucie: Po libracji składu wysłanego, który wyznaczeni prowadzili; kilka razy wyprawiamie do Arbeitsonatu, gdzie usiłowałam zmniejszyć moją do pracy u Bauera, gdzie miałam olucie 8 lirów. Liczba uchyliłam się od pracy przymusowej i w różnych okolicznościach okolicznościach byłam bliska przesiedlenia (wizyty i ucieczki, łapanie nocne). Moje osobiste życie zmieniło się wraz z przesiedleniem domowym - przesiedlenie operacjami domu, często spychaniem mojej wpi-
 zmy lub kryjówce pod dachem: Często też wybierali mnie filicyjne szkie-
 ctwo lechackie, Striedochyżce, ze moim gru-
 ilicą (wydawałam przez dr. med. Romana
 Brejera, który w czasie okupacji pracował

przyjrzawszy mnie przy pracy przez Miesiąc -
 ucyłom wteoty w gupie otzmaszcom olucei
 Następstwem tego było odniesienie owej Miesiąci
 do zawałowania i prowadzącej ich, że
 prowadzę lewoskrętną siłkę. Przynali
 mnie wresztorae, lecz spwd rżki mu się
 wymyślom, uciełom z rolnimiego olom
 i ułotyłam się u przyjeiat. Potem raumie
 silatam na wri, góluc również wucem
 lam olucei or do wyrotleum.

Po wyrotleum wityz, numerycielb w silole
 przedstawom z Raolucjone, góluc jestem
 do 1949 roku. Bot wresznie borriem idę na
 Wyzsy Kurs Numerycielb do Toruni. Po rotu
 maulu jmeosię się do Włocławku do siloty
 I.P.D - Kieum olbi Uyel. Przesiloli: Jeduo
 cesnie napisuy się na studia raumie
 w rolnesie geografii, które hoierę 1957 roku
 Kieum Uyel. Przesiloli ulega lili zidocij -
 wstoyz jmemerionu do Shi Pedagogicznogo,
 góluc jestem do 1962. Lili zidocij tej siloty
 zmitu mnie do pomownego jmemerionu
 się, a to jest Shi. Ogoluchnt. in M. Koro
 jmeliej, w ktorym jmeuyz do luvie
 luy jmeuy znowolonej +1 do 1970.

Obecnie jestem na emeryturze, ale luvta
 luvta z siloty me touz. Chytem wasty juyz
 koleziawli v esom sila elowaly.

Jadwiga Bertram

Wszystkie osoby, które ucytowałem w czasie
określonej.

1. Milczarek Aurelia, Celina Janina
2. Wozniak Hanna i Eugenia
3. Surodyk Wierstawa, Jechiza
4. Trybysiewska Anna
5. Głowacz Janina i Irene
6. Seisłak Józef, Krystyna, Hanna
7. Głowaczówna Maria i Mieczysław
8. Wierciński Mieczysław
9. Bunyńska Janina i Władysław
10. Ciężkowska Władysław i Maria
11. Kryniewski Józef
12. Gwosdzowa Witold
13. Ekerst Maria
14. Jankowska Helena
15. Sieroszewski Zdzisław
16. Gubierowska Anna Kuczyńska
17. Złotnicka Anna
18. Jankowska Witold

19. Zielinska Henryka
 20 Zielinscy Wiktoria, Waldemar,
 Bogdan
 21 Benedykcińska Hanna
 22 Smagalscy Tadeusz, Józef
 23. Borowscy Zdzisław, Stanisław
 24 ~~Wojtu~~ Morluciewiczowa Roman,
 Tadeusz
 25. Szimscy Helena, Józef



Nr ewid. 3028

KARTA EWIDENCYJNA
POSIADANYCH ODZNACZEŃ

- 1. Nazwisko i imię Serkan Jaturze s.c. Prus
- 2. Data urodzenia 30 grudnia 1913 r. Piescheprie Niemcy
- 3. Adres zamieszkania Wrocławskie Szosy 21.00.8
- 4. Przynależność do Koła 6.12.1974 r. rade

Prus

Posiadane odznaczenia	Data nadania
1. Krzyż Komandarski Orderu Odrodzenia	
2. Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia	
3. Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia	
4. Krzyż Walecznych	<u>28 IX 1983</u>
5. <u>Złoty Krzyż Zasługi</u>	<u>27 IX 1973</u>
6. Srebrny Krzyż Zasługi	
7. Brązowy Krzyż Zasługi	
8. Krzyż Partyzancki	
9. Warszawski Krzyż Powstańczy	
10. Krzyż Oświęcimski	
11. Medal Za Udział w Wojnie Obronnej 39 r.	
12. Medal Zwycięstwa i Wolności	
13. Medal Za Udział w Utrwalaniu Władzy Ludowej	
14. Medal Za Udział w Utrwalaniu Ładu i Porządku Publicznego	
15. Medal 30-lecia PRL	
16. Medal 40-lecia PRL	
17. Odznaka Za Zasługi dla ZBoWiD	
18. Odznaka Za Zasługi dla Województwa	
19. Inne, podać jakie:	
a) <u>Złoty Order Szturmowy ZNP</u>	<u>24 IX 1974</u>
b) <u>Medal Wierności Edukacji i Nauki</u>	<u>2.0.1979</u>
c)	

1/2. Dokumenty dotyczące rektora: Berkan
Jadwięga

1. Orzeczenie Kom. Weryfikacyjnej Kurato-
rinn Okręgu Szkolnego Pomorskiego z
10.01.1950r., kserokop. oryg.

k. 1 s. 1



160/48 A

ORZECZENIE

Okręgowa Komisja Weryfikacyjna przy Kuratorium Okręgu Szkolnego *Pomorskiego*
 w *Toruniu* . . . (Ministerialna Komisja Weryfikacyjna przy Ministerstwie Oświaty) na
 podstawie rozporządzenia Ministra Oświaty z dnia 26 czerwca 1945 r. w sprawie zaliczenia okresu
 wojennego do wymiaru uposażenia nauczycieli (Dz. U. R. P. Nr 24, poz. 140) na skutek od-
 wołania ob. *Borkan Jadwigi, nauczycielki publ. szk. p.w. w Radsiejowie*
 od orzeczenia Powiatowej Komisji Weryfikacyjnej przy Inspektoracie Szkolnym w *Alatynie* *Kujawskim*

~~(Okręgowej Komisji Weryfikacyjnej przy Kuratorium Okręgu Szkolnego~~
~~torunskiego~~ . . . w) zaliczyła jej z okresu wojennego:

czas pracy w zorganizowanym tajnym nauczaniu w *Radsiejowie Kujawskim*
 od *1 stycznia 1940*
 do *22 stycznia 1945* w wymiarze podwójnym, t. j. *8 (osiem) lat* . *1* . . mies. *14* . dni;

okres przebywania w więzieniu lub obozie koncentracyjnym w
 od
 do w wymiarze podwójnym, t. j. lat mies. dni;

okres ukrywania się w ucieczce przed zarządzonymi w stosunku do niego represjami okupanta
 w związku z pracą w zorganizowanym tajnym nauczaniu od do
 w wymiarze t. j. lat mies. dni;

okres przymusowej bezczynności od *1. IX. 1939* do *31. XII. 1939* w połowie t. j.
 lat . *2* mies. dni;

łącznie *8 (osiem) lat* . *3* mies. . *14* . dni.

Toruniu dnia *10 stycznia* 1950 r.

Członkowie

Przewodniczący

J. J. J.
Jan J. J.

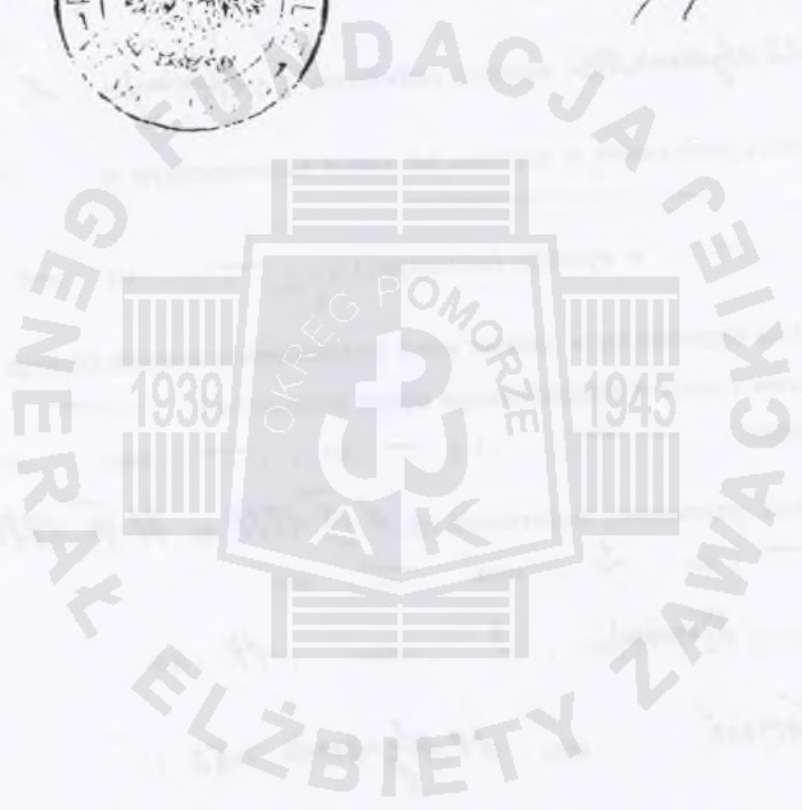
Nr Repertorium 3335 197 6

Data określono w/w

..... tydzień dziewięćset siedem-
dziesiątych 2010 roku

Państwowe Biuro Notarialne we Włocławku. Potwierd-
za zgodność niniejszego odpisu z okazanym dokumentem.
Pobrano: z 10 opłaty skarbowej z § 17 ust. 2
pkt. 7 rozporząd. Rady Ministrów z dnia 28.XII.1978 r.
(Dz. U. nr 10 poz. 89 z r. 1970) i z 10 za dobro-
wole czynności notarialnej z § 26 rozporząd. Ministra
Sprawiedliwości z dnia 24.XII.1985 r. (Dz. U. nr 12/86)
Notariusz

[Handwritten signature]



1/13. Inne materiały dokumentacyjne: Berkan
Machwigo.

1. "Deklaracja stosunków stosunku
ziogzejnego z BoWiD, kserokop. k.2 s.1-4



Deklaracja członkowska

2253/46

Proszę o przyjęcie mnie w poczet członków zwyczajnych Związku.

Zobowiązuję się być aktywnym członkiem organizacji, przestrzegając w praktyce zasad ideowych, Statutu Związku oraz uchwał i postanowień

2288

Władz ZBoWiD

1. Nazwisko Merkon imię Jadwiga
Nazwisko panięskie (dla mężatek) _____
2. Imiona rodziców i nazwisko rodowe matki Zygmunt i Władysława Libys
3. Data urodzenia 30 grudnia 1913 miejsce urodzenia Revolucja Kijowsk
4. Stan cywilny połama 5. Zawód nauczycielka
6. Wykształcenie (ogólne i specjalne) biznes w zakresie geografii
7. Adres zamieszkania Stodolna, Łęka 24
Telefon domowy _____
8. Miejsce pracy i zajmowane stanowisko emerytka
Telefon w miejscu pracy _____
9. Przynależność partyjna bezpartyjna
10. Stopień wojskowy (nadany przez MON) _____
11. Posiadane odznaczenia (rodzaj, klasa, stopień, kto nadał, rok nadania):
Złoty Krzyż Zasługi Nr 536-73-21 (dn. 27. września 1973r) -
za pracę pedagogiczną.
Złoty Odznak z NP nr 021473 (dn. 24 czerwca 1946r) -
za fajne wspomnienie o czasie służby

UWAGA: Zgodnie ze Statutem oraz regulaminem weryfikacyjnym ZBoWiD uprawnienia do zweryfikowania i przyjęcia do Związku w charakterze członków zwyczajnych posiadają:

- Bojownicy walk o wolność i demokrację, którzy brali udział:
 - w walkach narodowo-wyzwoleńczych i rewolucyjnych w latach 1906—1918 oraz w Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej,
 - w walkach o polskość i wolność narodową Śląska, Wielkopolski, Mazur, Warmii, Pomorza, Gdańska i Ziemi Lubuskiej,
 - w walce przeciwko siłom reakcji i faszystom w Polsce w latach 1918—1939,
 - w walkach w okresie międzywojennym o wolność narodową i społeczną poza granicami kraju
 - w szczególności weteranów walk w obronie republikańskiej Hiszpanii,
 - w walce czynnej przeciwko hitlerowskiemu najeźdźcy i okupantowi w kraju i na wszystkich frontach walk z hitleryzmem i faszyzmem w okresie II wojny światowej,
 - w walkach zbrojnych z reakcyjnym podziemiem po wyzwoleniu Polski.
- Prześladowani i więzieni w hitlerowskich więzieniach i obozach koncentracyjnych ze względów politycznych, narodowościowych i światopoglądowych.

12. Działalność przedwojenna, okupacyjna i powojenna, na podstawie której ubiega się o członkostwo Związku — wymienić dokładnie partię polityczną, formację wojskową lub Ruchu Oporu przebieg służby i działalność w okresie bezpośredniego udziału w walkach wolnościowych, pełnione funkcje, pod czym dowództwem, kierownictwem, w jakich jednostkach, oddziałach, w jakich miejscowościach, wszelkie zmiany i czasokres od — do):

U czynie okupacji niemieckiej / wstąpił do szeregów Ruchu Oporu w Warszawie od września 1939 r. do 22 stycznia 1945 r. Wiek wstąpienia wynosił od 17 do 18 lat. Niemieckim wystraszonym i młotem prace obciążał. Przejmował liczyłam we własnym młotem i w celu pomocy grupowi do 12 osób. Podległości były cztery. Skarżona i liczyła osób w organizacji (43) osoby te przekazywały ten fakt na pierwsze jednocześnie byłam zarejestrowana jako chłopi i wstąpiła do szeregów w obrotach jednego z gestapo i w tym celu brała do mojej grupy. Zmieniła byłem ponownie pracę w szeregach i zarejestrowała się jako pierwsze dziewczyna na pp. Dostaj, która z trojki szeregów dołączyła i w tym celu brała do szeregów, która on prowadził w szeregach wypracowała do Arbestowca polni i w tym celu brała do pracy u Bauera, gdzie miałam doświadczenia i szeregów licząc uchylałam się od pracy i w tym celu brała do szeregów i w tym celu brała do szeregów.

13. Data i miejsce wstąpienia: W Warszawie, ul. ...

14. Używane pseudonimy: Wstąpiła w szeregach, w tym celu brała do szeregów i w tym celu brała do szeregów.

15. Pobyt w więzieniach, na zesłaniu, w katordze, w obozach karnych, koncentracyjnych i jenieckich — wymienić daty, okres i powód pozbawienia wolności, nazwy więzień lub obozów, numery więziarskie:

Wstąpiła do szeregów i w tym celu brała do szeregów.

(Strona następna - ciąg dalszy)

16. Data i okoliczności odzyskania wolności:

Wstąpiła do szeregów i w tym celu brała do szeregów i w tym celu brała do szeregów.

17. Przebieg działalności zawodowej, społeczno-politycznej, wojskowej, itp. w okresie od dnia 22 Lipca 1944 r. do chwili obecnej — wymienić zajmowane ważniejsze stanowiska, pełnione funkcje, daty, miejscowości. Jeśli kandydat(ka) był(a) karany(a) przez sądy PRL, powinien(na) podać za jaki rodzaj przestępstwa, czy korzystał(a) z ustawy amnestyjnej, rehabilitacji sądowej, zatarcia skazań, kiedy

i gdzie: nie opuszczeniu domu, i stało się katem moim w roku 1944 w Warszawie lub krótko przed wyzwoleniem. W tym czasie wybrałem sobie polityczne stanowisko lekarstwa obserwacji, i w moim gnieździe (z wyjątkiem) mer dr. med. Romanem Breyer, który w czasie obywatelskiej pracy w Piłsudzkiej Organizacji Pomocy Kultury i Wychowania w mojej pracy tajnej, wówczas cięli byli przyłapani i mnie przy pracy przez Niemców - uciekłem wtedy do Warszawy. Następnie tego był domowej Niemców do wykładania porażek i innych i prowadzonych sądek. Przykłądnie obywatelskie i z pod jego imię się wykładam, uciekłem z rodziną do domu i ukryłem się u znajomych. Po tym wszystkim przeszedłem z polskiego do niemieckiego.

18. Czy w okresie II wojny światowej odstępował(a) od obywatelstwa polskiego, przyjmując obywatelstwo niemieckie lub inne uprzywilejowane przez rząd hitlerowski, kiedy i gdzie:

nie
na mi, gdzie w Warszawie w momencie ucieczki do wyjazdu do pkt. 17. Po obywatelskiej pracy w Warszawie w rzeczywistości powyższych danych stwierdzam własnoręcznym podpisem
Włocławek
Włocławek
dnia 20. czerwca 1976 r.
(miejscowość)

Jadwiga Berkman
(podpis)

Spis załączników:

1. własna fotografia wym. 3 x 4 (podpisana na odwrocie)
2. Encyklopedia Komisji Wymagalnej
3. Wzrost i inne dane w czasie obywatelskiej
4. Zyciorys (2 egzemplarze)

Członkowie wprowadzający

Wprowadzający w poczet członków zwyczajnych Ob. Jadwiga Berkman oświadczamy, że wymieniony(a) jest nam osobiście znany(a) i bierzemy na siebie odpowiedzialność za jego (jej) obywatelską postawę i poziom moralny, co niniejszym stwierdzamy własnoręcznymi podpisami:

1. Nazwisko i imię BIRON Janna
 Adres zamieszkania Jagiellońska 3/5 m. 31, Włocławek tel 23191
 Członek zwyczajny ZBoWiD leg. czł. Nr 16460 / By
mer Janna Biron
 (podpis)

2. Nazwisko i imię Biesiada Karina
 Adres zamieszkania ul. Jagiellońska 17 m. 7 87-800 Włocławek
 Członek zwyczajny ZBoWiD leg. czł. Nr 15138 / By
Karina Biesiada
 (podpis)

Do Zarządu Oddziału ZBoWiD w Wrocławu

Zarząd Koła ZBoWiD w Wrocławu przesyła niniejszą deklarację członkowską wraz z załącznikami w celu wydania orzeczenia przez Okręgową Komisję Weryfikacyjną Zarządu Okręgu ZBoWiD.

Jednocześnie stwierdzamy własnoręczność podpisów wprowadzających.

SEKRETARZ

PREZES ZARZĄDU KOŁA

Bugo
(podpis)

[Signature]
(podpis)

Opinia Zespołu Weryfikacyjnego Zarządu Oddziału ZBoWiD

Na podstawie przedłożonych dokumentów zaopiniowano w dniu 18.10. 1977 r.

*) przyznać — odmówić kandydatowi(ce) prawa przynależności do ZBoWiD w charakterze członka zwyczajnego.

Uzasadnienie: przedłożone dokumenty uprawniaj
do przynależności do ZBoWiD

Podpisy członków Z. W.

PRZEWODNICZĄCY Z. W.

[Signature]
(podpis)

[Signature]
(podpis)

Do Zarządu Okręgu ZBoWiD w Wrocławu

Zarząd Oddziału ZBoWiD w Wrocławu przesyła niniejszą deklarację członkowską wraz z załącznikami w celu zaopiniowania kandydata(ki) przez Zespół Weryfikacyjny Zarządu Oddziału ZBoWiD.

Zarząd proponuje*) przyznać — odmówić kandydatowi(ce) prawa przynależności do ZBoWiD w charakterze członka zwyczajnego.

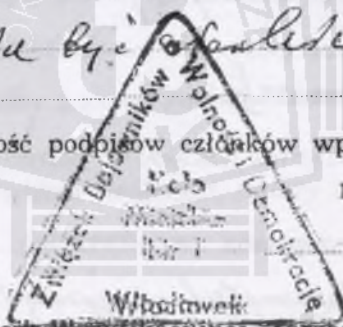
Uzasadnienie: nie może być członkiem ZBoWiD

Jednocześnie stwierdzamy własnoręczność podpisów członków wprowadzających

SEKRETARZ

PREZES ZARZĄDU ODDZIAŁU

Bugo
(podpis)



[Signature]
(podpis)

Orzeczenie Okręgowej Komisji Weryfikacyjnej Zarządu Okręgu ZBoWiD

Na podstawie przedłożonych dokumentów wydano w dniu 6.12. 1977 r. następujące orzeczenie:

*) przyznać — odmówić kandydatowi(ce) prawa przynależności do ZBoWiD w charakterze członka zwyczajnego.

Uzasadnienie: brak warunków

Podpisy członków O.K.W.

PRZEWODNICZĄCY O. K. W.

[Signature]

[Signature]
(podpis)
Henryk Szymanski

Wydano legitymację członkowską ZBoWiD nr 2253/66 z dnia 16.12. 1977 r.

Nr ewid. Zarządu Okręgu 2298

Legitymację przekazano do Zarządu Oddziału w Koło Mi. dnia 29.12. 1977 r.

T: X-832/2098 Pom.

WTO dawek

Berkan Jadwiga

✓. Marty informacyjne
k. 1

Berkam Gadewigo

Wrocław
t. muz.

zob. Ziolkowski B., Polska
Podziemie..., Wrocław,
2008, s. 432

Wd. 18'14

Jadwiga

Berkan

